

ЛАМБАРДЖЯН С.П.

Ереванский государственный университет

## НЕКОТОРЫЕ НАБЛЮДЕНИЯ НАД ЯЗЫКОВОЙ СУЩНОСТЬЮ КАТЕГОРИИ «СОМНЕНИЕ»

Предлагаемое вниманию исследование посвящено наблюдениям над языковыми реализациями категории-универсалии «сомнение».

*Сомнение* – явление многогранное, многоаспектное, это не чисто языковая категория; оно изучается целым блоком гуманитарных наук: психологией, философией, теологией, когнитивистикой и др. Иначе, это междисциплинарная категория, в том числе и лингвистическая. А это значит, что она находится в кругу приоритетных объектов антропоцентристической научной парадигмы, нацеленной, в первую очередь, на исследование *человеческого фактора* в его разнообразных проявлениях. В лингвистике вектор антропоцентрических исследований направлен на анализ феномена «языковая личность», то есть языковые проявления *«я-субъекта»*. Как определяет Б.А. Серебренников, в центре данной парадигмы «<...> человек в языке и язык в человеке» (Серебренников 1988:6).

Из сказанного следует, что в центре антропоцентристических исследований, естественно, находятся субъективные модусные категории – главные манифестанты языковой личности: именно через данные категории отражается психоментальный мир человека, реализуются его коммуникативные планы, pragmaticальные цели и задачи.

В современной, антропоцентристической, лингвистике *сомнение* рассматривается в кругу персуазивных значений. Под *персуазивностью* понимают субъективную модусную категорию, которую формируют две сложно организованные семантические области: *уверенности и неуверенности* (Шмелева 1979, Белошапкова 1981). Значение «*сомнение*» входит в число компонентов, формирующих семантическую область неуверенности.

Целью исследования является освещение некоторых (из многочисленных) особенностей языковых проявлений категории «*сомнение*».

### Языковые проявления категории «сомнение»

В языковой системе *сомнение* вместе со значениями предложения, догадки, догадки-вывода и др. структурирует семантическую область неуверенности субъективного блока значений (Ламбарджян 1981). Ясно, что родовым значением является *неуверенность*, а формирующие данную об-

ласть значения являются видовыми. Но наблюдения показывают, что в каждом из компонентов, формирующих семантическую область неуверенности, есть элемент «сомнение». Это отражают и словарные определения *неуверенности* и *сомнения*. «Сомнение. 1. Неуверенность в истинности чего-нибудь, отсутствие твердой веры в кого-нибудь. 2. Затруднительность; недоумение при разрешении какого-либо вопроса» (Ожегов 1953:1311).

И действительно, в каждом значении из области неуверенности есть элемент 'сомневаюсь в достоверности', а *неуверенность* и *сомнение* нарушают традиционные представления о родо-видовых отношениях.

Интересны и наблюдения над внутренней формой слова «сомнение»: *со – мнение* обычно с предлогом/приставкой *с-* (*co-*) ассоциируются представления о единстве, согласии, совместности (согласие – единогласие, то есть общность точек зрения). Но внутренняя форма слова «сомнение» нарушает эту традицию: *со*- наполняется иным содержанием, которое можно передать с помощью «еще». А значит, *сомнение* можно интерпретировать как 'еще мнение'. А существование более одной точки зрения приводит к разрушению единоначалия, что чревато такими последствиями, как: *несогласие, разделение, расщепление, раздвоение, непонимание, борьба* и т.п. Интересно отметить, что эта идея раздвоения в армянском языке представлена прямо, одним из синонимов глагола сомневаться – Երկմալ (буквально: двоемыслить). Идея «двоемыслия» четко реализована во фразеологизме «Бабушка надвое сказала», что значит: 'сомневаюсь'.

Можно предположить, что в семантическом объеме феномена «сомнение» потенциально наличествуют и такие элементы, как *разбиение, нестабильность, неустойчивость, шаткость, беспорност, безнадежность, подозрительность, страх* и т.п. Как видим, весь этот ряд отягощен отрицательными ассоциациями. Исследование языкового материала показывает, что весь этот ассоциативный ряд реализован и более того: расширен, углублен, обогащен.

Интересны и наблюдения над способами представленности и средствами выражения *сомнения* в языке. *Сомнение* может быть представлено *имплицитно* (нулем) и *эксплицитно*.

[Квартира была пуста.] Уехала. Скрылась. В этих предложениях есть семантический компонент 'Не уверен, сомневаюсь' представленный нулем. Эксплицитно *сомнение* представлено огромным количеством языковых средств, относящихся к разным уровням языковой системы.

Все эти средства можно разделить на экспликаторы (прямые реализаторы) и сигнализаторы (непрямые реализаторы). Согласно нашим наблюдениям, экспликатор один: это главная часть сложноподчиненных предложений с придаточными изъяснительными: «*Я сомневаюсь, что...*». Например: «*Я сомневаюсь, что все это дело рук Ивана*».

Все остальные средства – сигнализаторы сложных смысловых структур, где роль компонента «сомнение» существенна: они формируют проективную («переносную») информацию, воспринимая которую, адресат вынужден проделать определенную работу по декодированию заложенного значения.

Так, например, сигнализатор-персуазив якобы – это сложный персуазивный текст, где можно выделить компоненты:

1. Не я, говорящий, источник информации; 2. Я сомневаюсь в достоверности данной информации; 3. И тебе, адресат, советую не доверять ей.

Иначе говоря, здесь отражены: а) позиция говорящего; б) его коммуникативные намерения относительно адресата; в) информация об авторстве. Приведем примеры:

1) – *Я учительница Юрия, который якобы умер.*  
– *А почему якобы?*

– *Потому что у меня есть сомнения по этому поводу. Он мне приспал открытку после своей смерти* (Т/с «Танго втроем»).

1) *Есть много версий относительно смерти царевича Алексея. Одна версия, в которую никто не верит, якобы Алексей умер от инсульта* (Т/к «Культура», т/п «Сфера», «Наследник престола Алексей»).

В приведенных примерах частица якобы реализует все компоненты своей смысловой структуры. Примеры интересны и тем, что здесь наблюдается семантический дубль: в первом примере смысловой компонент ‘Я сомневаюсь’ повторяется в выражении «<...> у меня есть сомнения <...>», во втором примере – в выражении «<...> в эту версию никто не верит», причем здесь языковая личность идет дальше: не только эксплицирует свою персуазивную позицию, но и приписывает ее всем.

Не менее сложно в смысловом отношении устроены и другие сигнализаторы; все они формируют проективную (непрямую, переносную) информацию (Верещагин, Костомаров 1986:138). Это вводно-модальные слова (*может быть, возможно, должно быть, наверно, кажется* и т.п.); модальные частицы (*разве, неужели, вряд ли, едва ли* и т.п.); фразео-

логические единицы, паремии, клише (*темные/смутные/страшные/ тягостные... сомнения* // *Сомнения грызут/точат/вползают/душат...* // *Свежо предание, да верится с трудом; Бабушка надвое сказала; Покрыто мраком неизвестности; Стоять на распутье, терять почву под ногами; гадать на бобах/на кофейной гуще; Тайна двух океанов; Ни то ни се* // *Как знать? Бог знает; Ой ли! Да ну?!* и т.п.).

Все эти очень разные по своей языковой фактуре персуазивы содержат семантический компонент: ‘сомневаюсь в достоверности’, который является основным. Эти сигнализаторы объединяет еще одно свойство: их первичная функция персуазивная.

Кроме вышеуказанных персуазивов, есть огромное количество языковых средств, реализующих персуазивные значения из области неуверенности во вторичной функции. Например: «*темный лес; загадка сфинкса; терять почву под ногами; гадать на кофейной гуще; открыть глаза; ходить с повязкой на глазах* и т.д.

Сравним:

- 1) *Говорят, она хорошо гадает на кофейной гуще.*
- 2) [Полковник Петренко возмущается неопределенностью ответов сотрудников] *Может, так, а может, не так... Сидите тут и гадаете на кофейной гуще! Идите, работайте!* (Т/с. «Улицы разбитых фонарей»).

Еще пример:

- 1) *Глаза больного открылись, и он попросил пить.*
  - 2) – *Я запутался. Не знаю, как поступить.*
- *Просто открай глаза* [Совет матери сыну] (Т/с. «Полюбить вновь»).

Сюда же можно отнести сочинительные разделительные союзы *то ли... то ли, не то... не то*, первичная функция которых – союзная, но одновременно они реализуют и персуазивное значение сомнения:

*То ли снится, то ли мнится, /Показалось что невесть? /То ли иней на ресницах, /То ли вправду что-то есть?* (А.Твардовский «Василий Теркин»)

Сомнение может выражаться и через мимику, жесты.

Например:

- 1) *Собин сложил губы в улыбке сомнения* (В.Брюсов «У мецената»).
- 2) Ну что ты *смотришь на меня взглядом, полным сомнения?* (Т/с. «Обручальное кольцо»).

Есть и огромное количество языковых средств, которые, не являясь персуазивами, ни в прямых (прагматических), ни в переносных (проективных) реализациях, тем не менее, настраивают психоментальный мир языковой личности на ‘не сомневайся’ или ‘сомневайся’. Например: *Только факты; Как это было; Реальные истории; На самом деле; Факты упрямая вещь* (их психопрагматическая нацеленность – ‘и не сомневайся в достоверности’; *версия, легенда, миф, йети, НЛО, мираж, сон* и под. Настраивают сознание и подсознание языковой личности на психоустановку «сомневайся в достоверности»).

Интересны и наблюдения над группой глаголов-персуазивов, которые можно распределить по группам:

- 1) прямые выражители значения «сомнение» (*сомневаться/ не сомневаться*);
- 2) отражающие ситуации, стержень которых сомнение: *чудиться, мерещиться, казаться, мниться* и т.п.;
- 3) содержащие в смысловой структуре компонент ‘я сомневаюсь’: *предполагать, догадываться, прогнозировать* и под.

Но есть и глаголы-неперсуазивы, которые обнаруживают определенный персуазивный потенциал. Так, глагол *ревновать* можно интерпретировать как ‘сомневаться в верности’.

Глаголы *колебаться, шататься* и под. в переносном значении реализуют ‘*сомневаюсь*’.

Глагол *доверять* структурирует сложный персуазивный текст, где говорящий информирует о том, что а) не является обладателем достоверной информации; б) знает, что адресат (третье лицо) обладает достоверной информацией; в) информирует о том, что принимает точку зрения адресата/третьего лица. Но это не значит, что говорящий безоговорочно присоединяется к этой позиции, о чем свидетельствует выражение: «*Доверяй, но проверяй*». Оно содержит в себе персуазивное противоречие: ‘*Принимаю, что информация достоверна, но сомневаюсь в ее достоверности*’. Можем сказать, что это персуазивный оксюморон.

Глагол *доказывать/доказать*. В смысловой структуре отражаются многие составляющие персуазивного коммуникативного акта: а) говорящий уверен, что обладает достоверной информацией; б) он уверен, что адресат сомневается в достоверности информации; в) говорящий преследует прагматическую цель – убедить партнера, рассеять его сомнения.

Видовая пара *доказывать/доказать* интересна и тем, что несовершенный вид оставляет открытым, неопределенным вопрос об исходе

персуазивной коммуникативной битвы, а совершенный вид четко очерчивает исход схватки, отражая победу говорящего.

Много персуазивных тайн скрывают и пары типа *убедить/убедиться*: первый член пары нацелен исключительно на адресата с результатом – победой говорящего; а *убедиться* отражает позицию адресата, принявшего достоверность предлагаемой говорящим информации.

Думается, что и этих примеров достаточно, чтобы убедиться в перспективности изучения персуазивного потенциала глаголов.

Естественно, одним из магистральных направлений поисков является анализ *психопрагматического потенциала категории «сомнение»*. Упрощенная картина может быть представлена следующим образом: выстраиваются две бинарные оппозиции: 1) *«не сомневаюсь/сомневаюсь»*; 2) *«не сомневайся/сомневайся»*. Первая оппозиция направлена на описание говорящим (или наблюдателем) персуазивных чувств, эмоций, психо-ментальных процессов, состояний и т.п. в описательном режиме.

Например:

1) **Тяжелые сомнения** охватили меня, не дали мне в ту ночь спокойно спать (Г.Данилевский. Княжна Тараканова); 2) Дело потихоньку двигалось, но сердце грызли **сомнения**, а того ли человека он ищет. (А.Маринина. Незапертая дверь); 3) Зов предков слыша сквозь затихший гул, / Пшел на зов – **сомненья крались** с тылу <...> (В.Высоцкий. Мой Гамлет); 4) Я ненавижу сплетни в виде версий, / **Червей сомненья, почестей иглу** <...> (В.Высоцкий. Я не люблю); 5) Вальзер <...> истинно благородный, достойный человек, в чем Корнелиус никогда не сомневался. Ну разве что в минуту слабости, когда лежал в холодной, тесной щели. **Постыдная гадина** шевельнулась в душе, зашипела: «Это он тебя спасти хотел, боялся, чтоб ты его под пыткой не выдал». (Б.Акунин. Алтын-толобас).

Все эти очень разные контексты объединяет то, что говорящий (от первого или от третьего лица) или наблюдатель описывает персуазивные мысли, чувства, переживания, ментальные процессы, отражающие *сомнение*.

Не менее активную роль играет сомнение в коммуникативном режиме, где претворяет намерения участников коммуникации. Приведем примеры:

1) *Неужели вы думаете*, я не понимаю, зачем вас сюда принесло. *У вас на лбу написано*, что вы решили поживиться. (Т.Устинова. Хроника гнусных времен);

2) – Пушкин написал «Евгения Онегина», а Толстой «Анну Каренину».

– Вы уверены, что не наоборот?

– Сто пудов. [‘Не сомневаюсь, что так’] (Т.Устинова. Хроника гнусных времен);

3) – А вы уверены, что Констанция в монастыре?

– Абсолютно уверена.

– А вот я не уверен [Диалог между Д’Артаньяном и миледи, где он практически хочет сказать: «Вы обманываете»] (А.Дюма. Три мушкетера).

4) – Ты меня спрашиваешь, сочиняю ли я пьески, к чему у меня, как говорят, есть таланты. Нет, я не сочиняю ни пьесок, ни пьес, а талант у меня есть, и это мне не кажется, а я знаю наверно. А если другим кажется, так я знаю лучше их, и мне нет никакого дела до того, что им кажется – я знаю, что знаю (А.Соловцов. Римский-Корсаков).

[Гнев обращен против тех, кто сомневается в гении Римского-Корсакова; сам он убежден, что обладает талантом (и абсолютно справедливо).]

5) [Адвокат видел записку, написанную преступницей, переложившей убийство на чужие плечи.]

– Вы ему не писали?

– Нет, что вы? [‘И не сомневайтесь’]

– Вы уверены в этом? [‘Я сомневаюсь’]

– Что за вопрос?! <...>

– Должен сообщить вам, что существует записка Джессифу Хеммонду, написанная вашей рукой (С.Моэм. Нечто человеческое).

Все эти очень разные коммуникативные акты объединяет одно: это перенапряженные персуазивные битвы, где ведущую роль играют оппозиции: ‘сомневаюсь/не сомневаюсь’ и ‘сомневайся/не сомневайся’, конечно, в разных вариациях.

Особый интерес представляет исследование дискурсивного аспекта феномена «сомнение». Это очень обширная тема, и в пределах одной статьи можно указать лишь на некоторые особенности дискурсивных реализаций «сомнения».

Известно, что «дискурс – это <...> речь, погруженная в жизнь» (Арутюнова 1990:137); «<...> единица, принадлежащая к высшему уровню языка, состоящая из связных по смыслу предложений» (Борбелько 2007:5), «<...> речь во взаимодействии с живой жизнью, ее событийным контекстом, социальными и психологическими характеристиками говорящих»

(Матвеева 2003:62), «<...> реализация языковой системы в определенных формальных и семантических структурах, служащих социуму в качестве инструмента познания» (Белошапкова 2007:3).

Приведенные определения (из огромного количества) указывают на то, что дискурсный анализ может способствовать выявлению pragматического, психолингвистического, лингвокультурологического, когнитивного потенциалов дискурсивных категорий, и **сомнения** в том числе.

Пристальное внимание дискурсу уделяет и философия, согласно которой в человеческом понимании мироздание есть ряд **картин мира**, обусловленных разными точками отсчета, разными углами зрения; одна картина отличается от другой **шкалой ценностей, смысловыми доминантами, языковыми особенностями** (Философия 1999:244).

Анализ показывает, что модусная категория «**сомнение**» в разных дискурсах представлена по-разному: не совпадают (или частично совпадают) смысловые доминанты, дискурсивные центры, языковые особенности, структуры концептов). Иначе, в дискурсах данная модусная категория представлена в виде концептов, которые имеют разные структуры, причем несовпадение обусловлено как различиями структурирующих компонентов, так и их конфигурацией.

Отметим, что под концептом (вслед за многими авторами) понимаем: «<...> как бы сгусток культуры в сознании человека, то, в виде чего культура входит в ментальный мир человека» (Степанов 1997:42); «<...> результат взаимодействия ряда факторов, таких, как национальная традиция, фольклор, религия, идеология, жизненный опыт, образы искусства, ощущения и система ценностей» (Арутюнова 1999:21).

Так как концепты имеют большой удельный вес в психоментальном и эмоциональном мире Я-Эго, то их изучение является востребованным в системе идей и образов антропоцентрической научной парадигмы. «Ключевые концепты культуры занимают важное положение в коллективном языковом сознании, и поэтому их исследование становится чрезвычайно актуальной проблемой» (Маслова 2004:51).

Итак, модусная категория «**сомнение**» в повседневном дискурсе.

Данный дискурс – своеобразный «начальный член» дискурсной парадигмы: все остальные картины мира, представления об устройстве мироздания вырастают на базе данного дискурса и возвращаются в него в виде проекций. «Все достижения науки и философии с течением времени направляются в сторону обыденного сознания» (Философия 1999:241). Повседневный дискурс абсолютно антропоцентричен, во всех

своих проявлениях сфокусирован на субъекте. «В центре обыденной картины мира стоит человек <...>. Повседневность – это мир, где он – главная фигура» (Философия 1999:244).

Именно в данном дискурсе полностью реализуют свои возможности оппозиции:

1) *не сомневаюсь/сомневаюсь* и 2) *не сомневайся/сомневайся*.

В обыденном сознании языковой личности удельный вес **сомнения** велик: основываясь на данных языкового материала, можно утверждать, что это один из основных компонентов наивной картины мира. Человек – *вместилище сомнений, потрясений, страхов* (Т/к. «Культура. Передача о Л.Н.Толстом от 27 октября 2011 г.»).

Психоментальный и эмоциональный миры я-субъекта находятся в цепких объятьях сомнения.

Все эти средства реализуют значение **сомнения**, т.е. в эмоционально-экспрессивной форме передают: '*Я сомневаюсь в достоверности информации*'. При этом некоторые из них являются непосредственной реакцией на воспринятую информацию (*Ой ли! Да ну?! Как сказать! Бабушка надвое сказала* и под., а другие описывают чувства, эмоции, переживания (сомнения мучают, терзают/точат; *ропот сомнений* и т.д.). Все эти средства четко распределяются на «средства адресата», отражающие его реакцию (*Ой ли?! Бабушка надвое сказала; Что за чушь/Бред* и под.), и на «средства говорящего» (передающие его первоизначальные чувства, переживания).

Обратимся к компонентам, структурирующим концепт «сомнение» в повседневном дискурсе. Структура настолько сложна, что обозреть все компоненты невозможно; сконцентрируемся на некоторых – основных.

Обыденное сознание олицетворяет, точнее, одушевляет данный феномен. Это страшная, грозная, разрушительная, расшатывающая, убивающая, терзающая сила. Она ассоциируется со страхами, ужасами, химерами сознания и подсознания: *сомнение* – это враг всего «Я-субъекта». И ассоциативный ряд исключительно отрицательный:

*Сомнение грызет* (грызун, хищник); *гложет* (хищник – кость жертвы); *раздирает* (грозный хищник); *сосет* (вампир, сосущий кровь); *вкрадывается в душу/крадется* (вор, убийца, предатель); *закрадывается* (обольститель, нечистая сила); *мучает* (палаch, мучитель, болезнь); *душит* (убийца, болезнь, душитель); *точит* (вода камень разрушает) – *червь* (сомнения), т.е. смерть, разложение.

И этого, далеко не полного списка языковых средств, достаточно, чтобы утвердиться в мысли, что **сомнение** – это грозный, страшный враг, срывающий **Я-эго** в бездну страхов сознания и подсознания; не случайно впадают (но не взлетают) в сомнение; во всех языковых средствах, характеризующих сомнение, есть идея *падения, энтропии, смерти*.

На что направлена эта колоссальная разрушительная сила? На космическое, иноматериальное. **Я** человека – *на душу*, на ее полное уничтожение. И нередко эта сила добивается успеха: **сомнение** лежит в основе психических расстройств, смещений (раздвоения личности, трудностей самоидентификации, адекватности восприятия, страхов, фобий, сомнамбулических состояний и т.п.). И совершенно естественно, что обыденное сознание так широко, разносторонне охарактеризовало языковыми средствами *первого врага души* – **сомнение**. Девизом обыденного сознания в императивном режиме должно быть «сомненья прочь» (Б.Окуджава).

Если вернуться к началу исследования, то можно убедиться, что языковыми средствами в повседневном дискурсе представлен весь ряд потенциальных реализаций, которые заложены во внутренней форме слова «сомнение». При этом, в данном дискурсе наблюдается эмоционально-экспрессивное отношение к рассматриваемому феномену.

### **Религиозный дискурс и категория «сомнение»**

Можно утверждать, что **сомнение** – одна из сквозных идей религиозного дискурса, основным императивом которого является '*Не сомневайся в Божественной организации мироздания*'. Сомнение – одна из основных составляющих религиозного сознания, но главная задача верующего – изгнание его из своих чувств, мыслей, мировосприятия. Вся борьба истинно верующего направлена против разрушительной силы *сомнения в Вере*. Девиз религиозного мировоззрения: «*Сомнение – первый враг Веры*». И поэтому: «*Не будь в числе сомневающихся*», – предупреждает Коран. «*Горе ходящему по двум стезям*», – пишет Г.Нарекаци (Книга скорбных песнопений. Пер. В.Микушевича).

Основная задача, стоящая перед религиозным сознанием, изгнание **сомнения**, сведение его «удельного» веса к нулю. *Верить без оглядки (без сомнения)* – необсуждаемый императив религиозного дискурса.

Вся религиозная литература отражает, в первую очередь, одну цель – оградить верующего от какого-либо сомнения, помочь победить его, так как сомнение в Божественном Проведении есть *смертельный грех*. «*Двое-мыслие (сомнение) неприемлемо для того, кто хочет попасть в Цар-*

ствие Небесное: туда попадает только тот, что живет «единомысленно», наивно, как дети» (Архиепископ Арцахский Паргев, Т/к. А-2. Т/п. «Духовная безопасность»).

Отметим, что *наивный* в армянском языке *լիշիլի* буквально значит *единомысленный*.

Помочь верующему, указать пути преодоления сомнения в теоцентричности мироздания – именно эту цель преследуют Священные Книги, в частности Библия с ее Ветхим и Новым Заветами, книгой Деяний Апостолов.

Так, в Библии неоднократно (причем, очень часто прямо) представлена мысль: человек, слышащий голос Всеышнего, идущий на этот зов без оглядки, сомнений, смущений, отступлений, находит спасение и обретает вечность в Царствии Небесном (Ной, Авраам, Иов, Моисей, пророки, святые, отшельники, искренно верующие). И наоборот, кто был введен в заблуждение, смущение, колебание, сомнение..., оступался, оглядывался, тот лишался милости Божьей и, соответственно, надежды на вечную жизнь. Вспомним Еву и Адама, жену Лота (оглянувшуюся и превратившуюся в соляной столб), отца Иоанна Крестителя Захарию (засомневавшегося во всемогуществе Всеышнего и онемевшего).

И в Евангелиях отражена одна главная цель – повернуть человека к иномерности, чтобы он «жил в миру, но не от мира сего» (как говорит Апостол Павел в книге Деяний Апостолов). Для того чтобы ориентиром было Царствие Небесное, необходимо отказаться от всяческих сомнений и идти согласно пути, начертанному Спасителем. Как показывает опыт человечества, это трудно выполнимая задача: даже избранные ученики Христа, апостолы, неоднократно смущались, оступались, отступали, впадали в сомнение, страх, предавали...

Например:

По Евангелию: *И ученики, увидевшие Его, идущего по морю, встретились и заговорили: это призрак; и от страха вскричали. Но Иисус тотчас заговорил с ними и сказал: ободритесь; это Я, не бойтесь. /Петр сказал Ему: Господи, если это Ты, повели мне идти к тебе по воде./ Он же сказал: иди. И вышел из лодки, Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу; /Но видя сильный ветер, закричал: Господи! Спаси меня. И Иисус тотчас простер руку, поддержал его и говорит ему: маловерный: зачем ты усомнился? (Евангелие от Матфея, глава 14, строфа 28-31). (Смело можно утверждать, что Петр – это воплощение*

позиции всего человечества, вечное смущение, сомнение, призывы спасти, вытащить из бездны потрясений). Ученик Его Иуда предал (указал на него палачам); любимый Им Петр неоднократно отрекался от Него (трижды в ночь предательства); ученики оставили Его одного на кресте, сильно усомнившись в Его Божественной сущности; Апостол Фома Неверующий не хотел верить в воскресение Христа. Словом, согласно тексту Библии, путь человечества к иномерности полон падений, что обусловлено *сомнением, уничтожением, гибелю, смертью* души. Воистину, «*Сатана вползает в души путем сомнений*» (Т.Кочарян, Т/к. «Ар». Т/п. «Духовные беседы»).

Сомнение в Божественном Провидении приводит человека к мысли о конечности бытия, человек отпадает от вечности, и в его душу вкрадывается *страх смерти*. «Страх смерти – вот основное оружие в руках Сатаны: страх смерти закрывает глаза души и бросает человека в объятия грехов» (Из проповеди отца Лазаря Петросяна, духовного пастыря с. Бюраван, во время Божественной литургии в церкви Св. Лазаря, 31 марта, 2012г.).

Каков путь к спасению от *сомнений, страха смерти, отпадения от Вечности?* Религия предлагает верующему один путь – непрестанно молиться Всевышнему о спасении от соблазнов, сомнений, страхов ... Непременным условием непоколебимости в вере является *духовное прозрение, открытие глаз, души и сердца*. Этому посвящены многие страницы Евангелий. Одним из ярких примеров обращения, озарения, прозрения является случай с Апостолом Павлом. Если простой смертный в своих молитвах просит земных благ, то истинно верующий молит об одном: о спасении души от соблазнов, смущений, сомнений, об открытии духовного зрения – *глаз души и сердца*, ибо именно оно (открытие) может дать спасение. Ведь Всевышний – это Свет, и чтоб увидеть этот Свет и идти к нему без колебаний, необходим орган духовного зрения:

1) *Просвети их [христиан] мысль и глаза души и сердца во спасение <...>* (Из молитвы Богородице); 2) *Господь наш Иисус Христос, открай глаза и уши сердца, чтобы услышать волю Твою* (Молитва перед чтением Священного Писания); 3) *Очисти орган зрения сердца <...>* (Г.Нарекаци. Книга скорбных песнопений); 4) *Свет Истинный – Христос! Удостой душу мою узреть сияние Славы Твоей в день призыва моего <...>* (Н.Шнорали. С верой исповедую); 5) *Пусть Десница Твоя будет мне щитом, ночью и днем, дома ли, в дороге ли, спящим или бдящим, чтобы никогда не содрогнуться* (Из молитвы Н.Шнорали «С верой исповедую»).

Не случайно, что в Божественной литургии Армянской апостольской церкви в покаянной молитве вымаливается грех *сомнения, смущения*; перед тем, как начинается основная часть литургии, служитель обращается к прихожанам: «*Кто не вполне уверен, да не подойдет к причастию*».

Прекрасно передана мысль о спасении через молитву в стихотворении «Молитва». М.Ю.Лермонтова:

В минуту жизни трудную <...>  
Теснится ль в сердце грусть: С души как бремя скатится,  
Одну молитву чудную Сомненье далеко – и верится, и плачется,  
Твержу я наизустъ. И так легко-легко. (Молитва)

Как видим, анализ подтверждает мысль о том, что повседневный и религиозный дискурсы совпадают: а) в объекте, на который направлена разрушительная сила сомнения – (*душа*); б) в негативном отношении к данному феномену.

Но есть и различия. Они обусловлены, в первую очередь, субъектом восприятия. Здесь наблюдается противопоставление *Всевышний – человек*. Всевышний не сомневается: Он *Всевидящ, Всеведущ, Все знающ*. Следовательно, Он не может сомневаться, и поэтому в горнем мире нет оппозиций: а) *сомневаюсь/не сомневаюсь*; б) *сомневающийся/не сомневающийся* (как в дольнем, человеческом мире).

Здесь все сводится к императиву '*Не сомневайся!*' (От небес к человеку). Причем это необсуждаемый императив, иначе – выпадение из Божественного контекста, отпадение от Света, истины, как говорит Св. Н.Шнорали, <...> *Вера заключается в том, что всё, написанное в Святом Писании, <...> не осмысливается, как небылица или легенда, а признается как истинное и правдивое; верится, что это истина, как будто своими глазами видишь всё то, что было, есть и будет* («Послание всем»). А в человеческом контексте актуальны обе оппозиции.

По-разному семантизируются и многие «прописные истины» в этих дискурсах. Так, например, выражение *Человек смертен*, столь актуальное в рамках обыденного сознания отвергается религиозным сознанием, так как главная идея здесь: *душа бессмертна*, следовательно, снимается проблема смерти:

- а) *Что верно? – Смерть одна* (Либретто оперы «Пиковая дама»).
- б) – *Что до меня касается, то я убежден только в одном... – сказал доктор.*

— В чем же это? — спросил я <...>.  
— В том, — отвечал он, — что рано или поздно, в одно прекрасное утро я умру (М.Лермонтов. Герой нашего времени).

в) [Диалог между ювелиром и представителем ФСБ перед операцией по поимке преступника.]

— Вы готовы?

— Готов.

— А вы уверены в этом?

— Уверенным можно быть только в смерти (Т/с. «Ангел-хранитель»);

Итак, и этих некоторых штрихов к картине мира религиозного дискурса сквозь призму феномена «сомнение» достаточно, чтобы убедиться, насколько ёмкой и многогранный является данная тема. Вопрос о структуре концепта «сомнение» здесь остается открытым, так как рамки статьи слишком узки для охвата всех компонентов. Мозаика концепта может быть значительно расширена, если к анализу оппозиции Всевышний – человек добавить оппозицию человек – человек (точнее: верующий – неверующий). Но очевидно одно: здесь реализуются, конкретизируются в разнообразных вариациях все потенциальные смыслы, заложенные во внутренней форме слова «сомнение».

### Научный дискурс

Не менее интересные особенности представленности категории «сомнение» отражает языковой материал других дискурсов. Здесь укажем на некоторые из этих особенностей.

Научный дискурс антонимичен повседневному и религиозному дискурсам, так как *сомнение* в системе идей и образов, ментальности данного дискурса признается двигателем, локомотивом науки. Здесь оно характеризуется эпитетом *здравое (сомнение)*. Того же мнения представители тех областей человеческой деятельности, которые связаны с творчеством (креативностью). Так, режиссер Лев Додин утверждает, что в основе любой творческой деятельности *лежит сомнение* (Т/к. «Культура», т/п. «Белая студия»). То же утверждает Ясен Засурский: «*Тот, кто не сомневается, не узнает правду. Человек думающий – это человек сомневающийся*» (Т/к. «Культура», 7 июня 2012 г.).

Что касается философского дискурса, то диапазон осмыслений «сомнения» столь широк и разнообразен, что может дать пищу целому

ряду исследований: каждое философское учение, течение, направление имеет свое понимание данного феномена. Если очень примитивно «округлить», то можно ситуацию представить следующим образом:

- ‘не сомневаюсь’ 1) в существовании объективного, вне меня, мира; 2) в адекватности моих (субъекта) представлений о мире этому самому миру (материализм);
- ‘сомневаюсь’ 1) не только в адекватности моих представлений о существующем вне меня мире (И.Кант), 2) не только в существовании объективного, вне меня, мира (многие разновидности субъективного идеализма), 3) но и в существовании себя самое (крайние проявления субъективного идеализма).

Языковой материал представляет прекрасные примеры, раскрывающие суть этого тотального ‘сомневаюсь’:

- 1) *А я не знаю, знаю я или не знаю* (В.Носов. Незнайка в Солнечном городе).
- 2) *А был ли мальчик-то? Может быть мальчика-то и не было?* (М.Горький. Жизнь Клима Самгина).

3) *Ты хотя бы поймешь, до чего я не уверен в любой истине, даже в той, в которую я верю* (У.Эко. Имя Розы).

4) – <...> *Значит вы тоже не верите?*  
– Во что?

– В то, что войска окружили город и расстреляли три тысячи рабочих <...>.

*Священник измерил его взглядом, исполненным сострадания.*  
– Ах сын мой, <...> с меня было бы достаточно веры в то, что мы с тобой сейчас существуем (Г.Маркес. Сто лет одиночества).

Все эти контексты отражают состояние философской смешенности на основе сомнения во всем, в том числе в факте собственного существования.

Человек создает теорию «кажимости», отражающую состояние между сном и явью.

- 1) *Снимся розовое лето... –*  
<...> *А еще за далью где-то –*  
*Или вижу, или мнится –*  
*Это розовое лето*  
*Как и мне, кому-то снимся...»* (Антосыч).
- 2) «<...> *И задумался мудрец Лао-Цзы – кто же он на самом деле –*  
*Лао-Цзы, которому приснилось, что он мотылек, летающий над цветами*

*тами, или мотылек, которому приснилось, что он мудрец Лao-Цзы*  
(Из китайской притчи).

Артист И.Косталевский сообщает, что он придумал теорию *кажимости*: «<...> все вокруг не на самом деле, а только *кажется*» (Т/к. «ОРТ», т/п. в честь юбилея артиста). Та же мысль представлена у С.Есенина: «*Глядишь на жизнь и думаешь, живешь или нет*» (Из письма Г.А. Панфилову); «*Я верил, а оказалось все миражем*» (Из письма Г.А.Бениславской/). Или: «*Жизнь – это рисунки на песке, которые моментально стирает ветер*» (М.Казаков, т/к. «Культура», т/п. «Линия жизни»).

Сигнализатором этого психоментального и эмоционального состояния «кажимости», «миражности», «смешенности» является слово-сорняк *как бы*. Приведем пример: [На фоне полыхающего пожара в режиме настоящего времени репортажа, т.е. в режиме ‘Я – здесь – сейчас наблюдаю конкретное явление’ репортер берет интервью у очевидца, и тот отвечает следующим образом:] «Ну тут *как бы пожар*, тут только что *как бы выбросили ребенка на одеяло...*» То есть языковая личность доводит до сведения адресата, что она ни за что не отвечает, ни в чем не может быть уверена.

У людей со здоровой психикой подобное состояние «субъективного тумана» может вызвать антиреакцию. Этому посвящает произведение «В государстве по имени КАК БЫ» Е.Евтушенко. Здесь поэт отлично выявляет многие грани личности, которая ни в чем не может и не хочет быть уверенной, так как это очень удобная позиция: ни за что не быть в ответе. Автор справедливо считает это *психическим расстройством*: «*КАК БЫ – всеобщее, оно везде. И это словно будничное полуумье*. *Как бы* – сигнал о внутреннем «Я», не совсем адекватной личности.

Думается, изложенного достаточно, чтобы убедиться: исследование разных аспектов категории «сомнение» весьма плодотворно. Это категория, обладающая мощным психопрагматическим и лингвокультурологическим потенциалом, и представленные выше наблюдения – это всего лишь вершина айсберга.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Арутюнова Н.Д. Дискурс // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Наука, 1990.
2. Арутюнова Н.Д. Язык и мир человека. Языки русской культуры. – М.: Наука, 1999.

3. Белошапкова В.А. Современный русский язык. Синтаксис. – М.: Высшая школа, 1981.
  4. Белошапкова Т.В. Когнитивно-дискурсивное описание аспектуальности в современном русском языке. – М.: Ком. Книга, 2007.
  5. Борботько В.Г. Принцип формирования дискурса. – М.: Наука, 2007.
  6. Верещагин Е.М., Костомаров В.Г. Язык и культура. – М.: Русский язык, 1983.
  7. Ламбарджян С.П. Значения уверенности/неуверенности в разных по целенаправленности типах простого предложения в русском языке. Автореферат кандидатской диссертации. М., 1981.
  8. Маслова В.А. Лингвокультурология. – М.: Академия, 2004.
  9. Матвеева Т.В. Учебный словарь. Русский язык. Культура речи. Стилистика. Риторика. – М.: Флинта, 2003.
  10. Ожегов С.И. Словарь русского языка. – М.: Гос изд. иностр. и нац. словарей, 1953.
  11. Серебренников Б.А. Роль человеческого фактора в языке. – М.: Наука, 1988.
  12. Степанов Ю.С. Константы. Словарь русской культуры. – М.: Академический проспект, 1997.
  13. Философия. Учебник для высших учебных заведений / Под ред. Кохановского В.П. – Ростов-на-Дону: Феникс, 1999.
  14. Шмелева Т.В. Смысл и формальная организация двухкомпонентных инфинитивных предложений в русском языке: АКД. – М.: МГУ, 1979.
- И. Г. АУДИОФАРМЫШ
- «ԿԱԿԱՒ» ԿԱՐԳԻ ԼԵԶՎԱԿԱՆ ԵՈՒԹՅԱՆ ՈՐՈՇ  
ԳԻՏԱԿՈՒՄՆԵՐ
- Ամփոփում
- Հոդվածում նաև նշելու համար առաջարկվում է սուբյեկտիվ իմաստներից մեկը՝ կակածը: Այն դիտարկվում է տարբեր աշխարհապեսների տեսակյունից՝ առօրեական, կրոնական, փիլիսոփայական: Համարվում է, որ առ ուղղական օճախ ենթակա համակարգերը առաջարկվում են առաջարկային գործառություններում: